

# 春のノスタルジア

～日米音楽条約!! 音楽と映像でたどる歴史再発見～

2014年 **4/25** **金**

[コンサート] 19:00～ (受付18:30)  
[交流会] 20:30～21:30

～ Duo Dona Sonus デュオ・ドナ・ソヌス(ラテン語=響きの贈り物) ～

オペラ「フィガロの結婚」での出演をきっかけに、様々な言語による演奏を重ねてきた二人が出会って早8年。日本人ソプラノ歌手の中村初恵と米国人バリトン歌手ジェフリー・トラムブリーがデュオを結成。2013年12月に1周年を迎え、Duo Dona Sonus初のチャリティーCD「In the Bleak Midwinter 真冬の夜の間に」がリリース!



柔らかくピュアなハーモニーを響かせ、音楽が国境を超えることを実感できる1枚となった。「音楽家と社会、社会活動と音楽を繋げるにはどうしたらいいか・・・」、東日本大震災直後より続けている活動を通し、様々な人々との出会いの中で模索し続けてきた二人。現在チャリティーコンサートの開催を重ね、「様々な意味でのハンデキャップを持つ子ども達へ音楽を通して笑顔を」を志に「子どもの夢を叶える基金」設立を目指して奔走中。全ての子どもが楽しめるユニバーサル合唱団「DAKS=Dreams Alive Kids Singers」の結成を予定している。音楽を楽しみながら、チャリティーにもぜひご協力を♪

## Program

- 「フィガロの結婚」よりフィガロ&スザンナデュエット / モーツァルト曲
- 「West side Story」より “Tonight トゥナイト” / バーンスタイン曲
- Amazing Grace 賛美歌: ジョン・ニュートン曲
- Imagine イマジン ジョン・レノン曲
- Ave Maria カッチーニ曲
- 花は咲く 復興支援チャリティーソング 菅野よう子曲 他

## 中村 初恵 ソプラノ

Hatsue NAKAMURA (soprano)



埼玉県&東京都出身。東京音楽大学声楽科卒業。藤原歌劇団オペラ研修所修了。ロシア国立マリインスキー劇場専属研修生のオーディションに合格。奨学金を得て、指揮者ゲルギエフの姉であるラリッサ・ゲルギエワ氏の弟子として研鑽を積む。フィンランドでのオペラアカデミーに劇場の選抜メンバーとして連年参加、コンサートに多数出演。海外での国際オペラ・声楽コンクールにて受賞複数。サント・ペテルブルグ市芸術財団より「我が街の音楽家」の賞を授与。一条ゆかり原作映画「プライド」主人公の歌唱吹替え、映画の主題歌など多数収録。「みんなの未来の仕事(学研出版)」声楽家のページを担当、掲載。

2010年東京文化会館にてデビューリサイタル開催。1st.ソロアルバム「歌-祈り」ではロシア歌曲の詩を翻訳。「ロシア文化フェスティバルin Japan」(ロシア外務省など主催)にも連年出演し、ロシア歌曲若手第一人者として数多くのコンサートでその魅力を紹介する。東日本大震災後より被災地での演奏活動を続け、2013年にニューヨークのコロンビア大学で「東日本大震災と音楽」についてのレクチャーを行う。東京室内歌劇場会員、「Dreams Alive Music!! 子どもの夢を叶える基金」創業者、代表。チャレンジキッズ(=障がい児)への音楽療育にも力を注いでいる。

HP: <http://www.hatsue-music.jp/>

Facebook: <https://www.facebook.com/hatsue.nakamura.9>

## ジェフリー・トラムブリー バリトン

Jeffrey TRAMBLEY (baritone)



アメリカ合衆国ミネソタ州ミネアポリス出身。東京音楽大学大学院音楽研究科声楽専攻修士過程を修了。1995年にチェコ共和国ジェロティン音楽院にて声楽を学び、音楽院代表としてチェコ共和国音楽コンクールに出場。外国人として初めて第一位を得た。声楽監督であるハナケフェロヴァ氏にて三年間研鑽を積む。その後来日し、東京音楽大学大学院に入学。研鑽中に、イタリア国トリノのエリオ・バッターリア氏のマスタークラスやベルリン音楽大学のジョナサン アルダー氏のマスタークラスに参加。オペラではモーツァルト「魔笛」や「ドン・ジョヴァンニ」、「フィガロの結婚」、

ほかミュージカルにも出演。イギリス大使館コーラスのソリストや教会でのコンサートにも出演多数。歌曲ではシューベルト「冬の旅」やドヴォルザーク「聖書の歌」など、本格的な歌曲にも挑戦し、レパートリーの幅を広げる。2008年1stシングル「ソアア」発売。現在、都内大学にて教鞭を執り、新国立劇場オペラ研究所での英語歌唱指導、フリーランスナレーターなど多岐にわたり活動している。

「Dreams Alive Music!! 子どもの夢を叶える基金」設立パートナー。

Facebook: <https://www.facebook.com/jeffreyleftambley>

## 参加費

- 【コンサートのみ】\*事前振込の金額(当日持参は+500円)
- 一般/Web会員: **2,500円**(本体価格2,315円 消費税185円)
  - KK<sup>2</sup>メンバー: **2,000円**(本体価格1,851円 消費税148円)
  - 学生(5歳以上～大学生まで): **1,500円**(本体価格1,389円 消費税111円)

- 【コンサート+交流会】\*事前振込の金額(当日持参は+500円)
- 一般/Web会員: **4,500円**(本体価格4,167円 消費税333円)
  - KK<sup>2</sup>メンバー: **4,000円**(本体価格3,704円 消費税296円)
  - 学生(5歳以上～大学生まで): **3,500円**(本体価格3,241円 消費税259円)

※経費を除くすべてを基金設立(東北仮設住宅での演奏活動含む)のチャリティとさせていただきます。

※交流会は、ワイン・ソフトドリンク・軽食付き

※交流会の最小催行人数は30名(満たない場合は中止します)

※小学生以上を対象としています。ご希望の場合、参加費は学生扱いとなります。また会場内ではほかの方のご迷惑にならないよう、保護者の方が責任を持ってくださいますようお願いいたします。

※高校生、大学生は学生証の提示をお願いします。

## 会場

霞が関ナレッジスクエア(KK<sup>2</sup>)

東京都千代田区霞が関3-2-1 霞が関コモンゲート  
西館奥 エスカレーター上る  
(裏面地図をご参照ください)

## 問い合わせ先

霞が関ナレッジスクエア(KK<sup>2</sup>)

TEL: 03-3288-1921

## お申し込み

### ①Webサイト受付

※Webサイトからのお申し込みには無料Web会員への登録が必要になります。 <http://www.kk2.ne.jp>

### ②FAX・電話受付 ※FAX・電話でもお申込みいただけます。

電話：03-3288-1921

FAX：03-5157-9225

※FAXは下記の申し込みフォームからお申し込みください。

## 主催

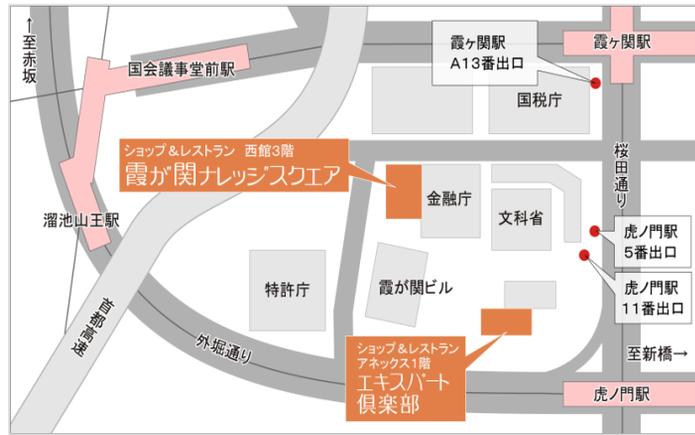
霞が関ナレッジスクエア(KK2)

## 後援

ロシア連邦大使館

日本対外文化協会

## 会場地図



・銀座線 「虎ノ門駅」5番出口より徒歩1分

・丸ノ内線/千代田線/日比谷線 「霞が関駅」A13番出口より徒歩6分

## FAX申し込みフォーム

FAXでお申込みいただいた方には、事務局から受付完了のFAXをお送りします。

セミナー	2014年4月25日(金) 春のノスタルジア ～日米音楽条約！！ 音楽と映像でたどる歴史再発見～
氏名	
団体(企業)名・部署名	
属性	<input type="checkbox"/> KK <sup>2</sup> 有料メンバー <input type="checkbox"/> 無料Web会員 <input type="checkbox"/> 一般 <input type="checkbox"/> 学生
参加費のお支払方法	<input type="checkbox"/> 事前振込 三菱東京UFJ銀行(0005) 市ヶ谷支店(014) 普通預金 No. 1458271 霞が関ナレッジスクエア
事前振込は下記金額【コンサートのみ】	<input type="checkbox"/> 当日持参
・一般/Web会員：2,500円	
・KK2メンバー：2,000円	
・学生(大学生迄)：1,500円	
【コンサート+交流会】	
・一般/Web会員：4,500円	
・KK2メンバー：4,000円	
・学生(大学生迄)：3,500円	
※持参は、+500円	
電話番号	
FAX番号	
備考	

FAX番号 03-5157-9225

●お申込書については、以下をお読みの上ご記入ください。

※個人情報の取り扱いについて

・取得団体名：千代田区霞が関3-2-1 一般財団法人高度映像情報センター TEL：03-3239-1121

・取り扱い責任者：一般財団法人高度映像情報センター システム企画部 部長

・利用目的及び範囲：KK2 イベント参加に係る諸連絡、当財団および霞が関ナレッジスクエア事業のお知らせ、ご案内のため

・個人情報の提供：お預かりした個人情報は、あらかじめご本人の同意を得た上で、霞が関ナレッジスクエアで開催されるセミナー・講座等の講師・出演者へ第三者提供する場合があります。

・個人情報の委託：取得した個人情報を外部機関に委託する場合は、個人情報保護について十分な水準・体制を持つ業者を選び、個人情報を適切かつ安全に取り扱わせてます。

・個人情報の開示・訂正・削除：個人情報について開示、訂正・削除を希望される場合は、下記宛にご連絡をお願いします。

【一般財団法人高度映像情報センター 個人情報苦情・相談窓口 TEL：03-3239-1121】

・個人情報の提供の任意性：個人情報の提供は任意です。ただし、ご提供がない場合には本イベントにご参加できない場合があります。